

## SOBRE LA EXISTENCIA DEL PRODUCTO DE MEDIDAS VALORADAS EN ESPACIOS LOCALMENTE CONVEXOS: UNA CONDICION NECESARIA

FIDEL JOSÉ FERNÁNDEZ Y FERNÁNDEZ-ARROYO

*Abstract*

---

A necessary condition is given for the existence of the tensor product of certain measures valued in locally convex spaces.

---

**1. Introducción y Preliminares.** En un reciente trabajo ([7], [8]) obtuvimos condiciones suficientes para garantizar, en el contexto de los espacios localmente convexos, la existencia y la representación integral del producto de dos medidas  $\alpha$  y  $\beta$  con valores en un espacio de operadores. El objetivo del presente artículo es probar que, al menos en determinadas situaciones, alguna de estas condiciones es también necesaria, a semejanza de lo que ocurría en el caso bilineal considerado por S.A. Sivasankara [14] y R. Chivukula y Sastry [11].

En lo sucesivo,  $X$ ,  $Y$  y  $S$  serán e.l.c. separados, siendo  $Y$  y  $S$  completos; denotaremos por  $\mathcal{P}$ ,  $\mathcal{Q}$  y  $\mathcal{S}$  sendas familias generantes y dirigidas de seminormas continuas de estos espacios. Consideraremos, en el espacio vectorial  $L(X, Y)$  (resp.  $L(Y, S)$ ,  $L(X, S)$ ) de las aplicaciones lineales y continuas de  $X$  en  $Y$  (resp. de  $Y$  en  $S$ , de  $X$  en  $S$ ), la topología localmente convexa de la convergencia puntual.  $(\Omega, \mathcal{A})$  y  $(E, \xi)$  serán espacios medibles;  $\alpha : \mathcal{A} \rightarrow L(X, Y)$  y  $\beta : \xi \rightarrow L(Y, S)$ , medidas contablemente aditivas.

Para cada par de seminormas  $q \in \mathcal{Q}$  y  $p \in \mathcal{P}$ , llamaremos semivariación de  $\alpha$  asociada a  $q$  y  $p$  a la aplicación

$$\|\alpha\|_{q,p} : \mathcal{A} \rightarrow \mathbb{R}^+ \cup \{+\infty\}$$

definida por

$$\|\alpha\|_{q,p}(A) = \sup\{q(\sum_{i=1}^n \alpha(C_i)(x_i))\} \quad (A \in \mathcal{A}) \quad ,$$

donde el supremo se toma sobre todas las particiones medibles finitas  $\{C_1, \dots, C_n\}$  de  $A$  y todas las colecciones finitas  $\{x_1, \dots, x_n\}$  de elementos de  $X$  tales que  $p(x_i) \leq 1$ , para  $i = 1, \dots, n$ .

Análogamente se define la semivariación de  $\beta$  asociada a cada par de seminormas  $s \in S$  y  $q \in Q$ .

Decimos que la medida  $\alpha$  (resp.  $\beta$ ) es de *semivariación acotada* si, para cada seminorma  $q \in Q$  (resp.  $s \in S$ ), existe una seminorma  $p \in P$  (resp.  $q \in Q$ ) tal que  $\|\alpha\|_{q,p}(\Omega) < +\infty$  (resp.  $\|\beta\|_{s,q}(E) < +\infty$ ).

En adelante supondremos que  $\alpha$  y  $\beta$  son de semivariación acotada.

Diremos que la medida  $\alpha$  es *continua* si, para cada seminorma  $q \in Q$ , existe una seminorma  $p \in P$  tal que la semivariación  $\|\alpha\|_{q,p}$  es continua; es decir, se verifica que, si  $(A_n)_{n \in \mathbb{N}} \subset \mathcal{A}$  es una sucesión disjunta, entonces la sucesión  $(\|\alpha\|_{q,p}(\cup_{i \geq n} A_i))_{n \in \mathbb{N}}$  converge a cero. (Nótese que, por ser  $\alpha$  de semivariación acotada, podemos suponer que  $\|\alpha\|_{q,p}(\Omega) < +\infty$ ).

Decimos que  $\alpha$  verifica la *\*-condición* si, para cada  $q \in Q$ , existen una seminorma  $p \in P$ , y una medida positiva finita y contablemente aditiva  $\nu_{q,p} : \mathcal{A} \rightarrow \mathbb{R}^+$ , tales que  $\|\alpha\|_{q,p} \ll \nu_{q,p}$  ( $\|\alpha\|_{q,p}$  es absolutamente continua con respecto a  $\nu_{q,p}$ ; e.d., dado  $\varepsilon > 0$ , existe  $\delta > 0$  tal que, si  $A \in \mathcal{A}$  y  $\nu_{q,p}(A) < \delta$ , entonces  $\|\alpha\|_{q,p}(A) < \varepsilon$ ); puede demostrarse que, en este caso,  $\|\alpha\|_{q,p}(\Omega) < +\infty$  (ver [2], [15]).

Diremos que la medida  $\alpha : \mathcal{A} \rightarrow L(X, Y)$  está acotada en el sentido de Mackey (o es *Mackey-acotada*) si existe una aplicación  $\lambda : \mathcal{A} \rightarrow \mathbb{R}^+$  verificando:

- 1)  $\lambda$  está acotada.
- 2) Si  $(A_n)_{n \in \mathbb{N}} \subset \mathcal{A}$  es una sucesión disjunta, entonces la sucesión  $(\lambda(\cup_{i \geq n} A_i))_{n \in \mathbb{N}}$  converge a cero.
- 3) Para cada seminorma  $q \in Q$ , existen  $p \in P$  y  $M_q > 0$  tales que  $q_z(\alpha(A)) \leq M_q p(x) \lambda(A)$ , cualesquiera que sean  $xp \in X$  y  $A \in \mathcal{A}$ .

Si se verifica además la condición:

- 3') Para cada seminorma  $q \in Q$ , existen  $p \in P$  y  $M_q > 0$  tales que  $\|\alpha\|_{q,p}(A) \leq M_q \lambda(A)$ , para todo  $A \in \mathcal{A}$ , entonces  $\alpha$  se llama *Mackey\*-acotada*.

Nótese que de 3') se deduce 3) (ver [7]). Además, se comprueba fácilmente que, si  $\alpha$  es Mackey\*-acotada, entonces  $\alpha$  ha de ser continua. Por otra parte, se prueba en [7] que, si  $Y$  es metrizable y  $\alpha$  es continua, entonces  $\alpha$  es Mackey\*-acotada (y, por tanto, Mackey-acotada). (En [7] se pone un ejemplo de una medida que es Mackey\*-acotada sin que  $Y$  sea metrizable.)

De manera análoga se definen las correspondientes condiciones relativas a la medida  $\beta$ .

**Observación.** Si la medida  $\beta : \xi \rightarrow L(Y, S)$  es continua y Mackey-acotada (en particular, si es Mackey\*-acotada), entonces verifica la \*-condición.

En efecto, ya que  $\beta$  es Mackey-acotada, existe un conjunto acotado y absolutamente convexo  $B \subset L(Y, S)$  tal que  $\beta(\xi) \subset L_B$  y  $\beta : \xi \rightarrow L_B$  es una medida contablemente aditiva (y, por tanto, acotada) (ver [7, Teorema II.3]).

(Siguiendo la notación de Grothendieck,  $L_B$  denota el subespacio vectorial generado por  $B$ , en el que consideraremos la topología definida por el funcional de Minkowski,  $p_B$ .)

Por consiguiente, existe una medida positiva finita contablemente aditiva  $\mu : \xi \rightarrow \mathbb{R}^+$  tal que  $p_B \circ \beta \ll \mu$  (ver [5]).

Se sigue que, si  $\mu(G) = 0 (G \in \xi)$ , entonces  $\beta(B) = 0$ , para todo subconjunto medible  $B$  de  $G$ ; y, por tanto,  $\|\beta\|_{s,q}(G) = 0$ , para cada par de seminormas  $s \in S$  y  $q \in Q$ .

Se deduce de lo anterior que, si la semivariación  $\|\beta\|_{s,q}$  es continua, entonces  $\|\beta\|_{s,q} \ll \mu$ .

**2. Resultados.** Supongamos ahora que  $Y$  es normado, con norma  $q$ ; las medidas  $\alpha$  y  $\beta$  son Mackey-acotadas, y  $\beta$  verifica la  $*$ -condición.

Según probamos en [7], [8], en estas condiciones la medida producto  $\alpha \otimes \beta$  existe y está dada por

$$(\alpha \otimes \beta)(G) = \int_E \alpha(G_s) d\beta \quad (G \in A \otimes \xi),$$

donde la integral se toma en el sentido de [7] (ver también [9]). (Para cada  $s \in E$ , denotamos por  $G_s$  al conjunto  $\{t \in \Omega / (t, s) \in G\}$ , que como sabemos es medible).

Por otra parte, sabemos (ver [5]) que para cada  $x \in X$  existe una medida positiva finita contablemente aditiva  $\mu_x : A \rightarrow \mathbb{R}^+$  tal que  $q_x \circ \alpha \ll \mu_x$ .

Además, por ser  $\beta$  Mackey-acotada, existen un conjunto acotado y absolutamente convexo  $B \subset L(Y, S)$  y una medida positiva finita contablemente aditiva  $\nu : \xi \rightarrow \mathbb{R}^+$ , tales que  $\beta(\xi) \subset L_B$  y  $p_B \cdot \beta \ll \nu$ .

**Proposición.** Para cada  $s \in S$  y  $x \in X$ ,  $s_x(\alpha \otimes \beta) \ll \mu_x \otimes \nu$  es decir,

$$\lim_{\substack{(\mu_x \otimes \nu)(G) \rightarrow 0 \\ (G \in A \otimes \xi)}} s_x((\alpha \otimes \beta)(G)) = 0.$$

*Demostración:* Si  $0 = (\mu_x \otimes \nu)(G) = \int_E \mu_x(G_s) d\nu \quad (G \in A \otimes \xi)$ , entonces existe  $B \in \xi$  tal que  $\nu(B) = 0$  y  $\mu_x(G_s) = 0$ , para todo  $s \in E - B$ ; y, por tanto,  $\|\beta\|_{s,q}(B) = 0$ , y  $q_x(\alpha(G_s)) = 0$ , si  $s \in E - B$ . Se sigue que  $s_x((\alpha \otimes \beta)(G)) = s(\int_{E-B} \alpha(G_s)(x) d\beta) = 0$ .

Y ya que la medida producto  $\alpha \otimes \beta$  es contablemente aditiva, resulta de lo anterior que  $s_x(\alpha \otimes \beta) \ll \mu_x \otimes \nu$ . ■

**Definición.** Supongamos que  $Y$  es normado (con norma  $q$ ), la medida  $\beta : \xi \rightarrow L(Y, S)$  es Mackey-acotada, y  $\alpha : A \rightarrow L(X, Y)$  es una medida contablemente aditiva tal que la medida producto  $\alpha \otimes \beta$  existe.

Según hemos visto, existen un conjunto acotado y absolutamente convexo  $B \subset L(Y, S)$ ; y medidas positivas finitas contablemente aditivas  $\nu : \xi \rightarrow \mathbb{R}^+$

y  $\mu_x : \mathcal{A} \rightarrow \mathbb{R}^+$  (para cada  $x \in X$ ), tales que  $\beta(\xi) \subset L_B$ ,  $p_B \cdot \beta \ll \nu$ , y  $q_x \cdot \alpha \ll \mu_x$  ( $x \in X$ ).

Decimos que la medida producto  $\alpha \otimes \beta$  hereda la propiedad de dominación si  $s_x(\alpha \otimes \beta) \ll \mu_x \otimes \nu$  para cada  $s \in \mathcal{S}$  y  $x \in X$  (y para cada  $\mu_x, B$  y  $\nu$  verificando las condiciones anteriores). Según hemos visto en la Proposición,  $\alpha \otimes \beta$  hereda la propiedad de dominación si las medidas  $\alpha$  y  $\beta$  verifican las hipótesis del Teorema II.3 de [7].

**Definición.** Supongamos que  $Y$  es normado. Siguiendo a Rao Chivukula y Sastry [11] y S.A. Sivasankara [14], diremos que el espacio  $Y$  tiene la propiedad  $P$  si el conjunto  $B = \{y \in Y/q(y) \leq 1\}$  está contenido en la imagen de una medida vectorial (es decir, existen un espacio medible  $(\Omega, \mathcal{A})$  y una medida contablemente aditiva  $\alpha : \mathcal{A} \rightarrow L(\mathbb{R}, Y) \simeq Y$  tales que  $B \subset \{\alpha(A)(1)/A \in \mathcal{A}\} \simeq \alpha(\mathcal{A})$ ). (En [11] y [14] se dan ejemplos de espacios normados que tienen la propiedad  $P$ .)

**Teorema.** Supongamos que: la medida  $\beta$  es Mackey-acotada; el espacio  $Y$  es normado con norma  $q$  (por ser  $Y$  normado,  $\beta$  verifica la  $u$ -condición, ver [7]), y tiene la propiedad  $P$ ; y, para todo espacio medible  $(\Omega, \mathcal{A})$  y toda medida contablemente aditiva  $\alpha : \mathcal{A} \rightarrow L(\mathbb{R}, Y) \simeq Y$ , la medida producto  $\alpha \otimes \beta$  existe y además hereda la propiedad de dominación.

Entonces, la medida  $\beta$  verifica la  $*$ -condición.

*Demostración:* Ya que  $Y$  tiene la propiedad  $P$ , existen un espacio medible  $(\Omega, \mathcal{A})$  y una medida contablemente aditiva  $\alpha : \mathcal{A} \rightarrow L(\mathbb{R}, Y)$  tales que  $B = \{y \in Y/q(y) \leq 1\} \subset \alpha(\mathcal{A})(\{1\}) = \{\alpha(A)(1)/A \in \mathcal{A}\}$ .

Por ser  $\beta$  Mackey-acotada, existen un conjunto  $B \subset L(Y, S)$ , acotado, convexo y equilibrado; y una medida positiva finita contablemente aditiva  $\nu : \xi \rightarrow \mathbb{R}^+$ , tales que  $\beta(\xi) \subset L_B$  y  $p_B \cdot \beta \ll \nu$ .

Por otra parte, puesto que  $\alpha$  es contablemente aditiva, existe una medida positiva finita contablemente aditiva  $\mu : \mathcal{A} \rightarrow \mathbb{R}^+$  tal que  $q_1 \cdot \alpha \ll \mu$ .

Pongamos  $K = \mu(\Omega) + 1$ .

Sea  $s \in \mathcal{S}$ . Veamos que  $\|\beta\|_{s,q} \ll \nu$ .

Por hipótesis, la medida producto  $\alpha \otimes \beta$  existe y hereda la propiedad de dominación. Por tanto, dado  $\varepsilon > 0$  existe  $\delta > 0$  tal que, si  $(\mu \otimes \nu)(G) < \delta$  ( $G \in \mathcal{A} \otimes \xi$ ), entonces  $s_1((\alpha \otimes \beta)(G)) < \varepsilon$ .

Se tiene que, si  $B \in \xi$  verifica que  $\nu(B) < \frac{\delta}{K}$ , entonces, para cada partición medible y finita  $\{B_1, \dots, B_n\}$  de  $B$ , y para cada colección  $\{A_1, \dots, A_n\} \subset \mathcal{A}$ ,

$$\begin{aligned} (\mu \otimes \nu)(\cup_{i=1}^n A_i \times B_i) &= \sum_{i=1}^n (\mu \otimes \nu)(A_i \times B_i) = \sum_{i=1}^n \mu(A_i) \cdot \nu(B_i) \leq \\ &\leq K \cdot \left( \sum_{i=1}^n \nu(B_i) \right) = K \cdot \nu(B) < \delta \quad ; \end{aligned}$$

y por consiguiente,

$$s_1((\alpha \otimes \beta)(\cup_{i=1}^n A_i \times B_i)) = s(\sum_{i=1}^n (\beta(B_i) \cdot \alpha(A_i)(1))) < \varepsilon.$$

Ahora bien, puesto que  $B = \{y \in Y/q(y) \leq 1\} \subset \alpha(\mathcal{A})(\{1\})$ , para cada colección finita  $\{y_1, \dots, y_n\} \subset B$  existen  $A_1, \dots, A_n \in \mathcal{A}$  tales que  $y_i = \alpha(A_i)(1)$  ( $i = 1, \dots, n$ ).

Se sigue de lo anterior que, si  $\nu(B) < \frac{\varepsilon}{K}(B \in \xi)$ , entonces, para cada partición medible y finita  $\{B_1, \dots, B_n\}$  de  $B$  y cada colección  $\{y_1, \dots, y_n\} \subset B$ ,  $s(\sum_{i=1}^n \beta(B_i)(y_i)) < \varepsilon$ ; y, por tanto,  $\|\beta\|_{s,q}(B) \leq \varepsilon$ .

Así pues,  $\|\beta\|_{s,q} \ll \nu$ , como queríamos demostrar. ■

### Bibliografía

1. BARTLE, R. G., A general bilinear vector integral, *Studia Math.* **15** (1956), 337-352.
2. BRAVO DE LA PARRA, R., Tópicos en integración bilineal vectorial, Tesis Doctoral, Madrid, (1986).
3. BROOKS, J., On the existence of a control measure for strongly bounded vector measures, *Bull. Amer. Math. Soc.* **77** (1971), 999-1001.
4. DEBIEVE, C., Integration of vector valued functions with respect to vector valued measures, *Rev. Roum. math. P. et Appl.* **26** (1981), 943-957.
5. DIESTEL, J. Y UHL, J. J., Vector measures, *Math. Surveys Amer. Math. Soc. Providence, R. I.* **15** (1977).
6. DOBRAKOV, I., On integration in Banach spaces, I, *Czech. Math. J.* **20** (1970), 511-536.
7. FERNÁNDEZ Y FERNÁNDEZ-ARROYO, F. J., Producto de medidas valoradas en espacios localmente convexos, Tesis Doctoral, Madrid, (1987).
8. FERNÁNDEZ Y FERNÁNDEZ-ARROYO, F. J., On the product of operators valued measures, (En prensa).
9. FERNÁNDEZ Y FERNÁNDEZ-ARROYO, F. J., Integración en espacios localmente convexos, (En prensa).
10. KLUVÁNEK, I. Y KNOWLES, G., Vector Measures and Control Systems, "Nort-Holland," Amsterdam, (1975).
11. RAO CHIVUKULA, R. Y SASTRY, A. S., Product vector measures via Bartle integrals, *J. Math. Anal. Appl.* **96** (1983), 180-195.
12. RODRÍGUEZ SALAZAR, S., Integración general en espacios localmente convexos, Tesis Doctoral, Madrid, (1985).
13. RODRÍGUEZ SALINAS, B., Integración de funciones con valores en un espacio localmente convexo, *Rev. R. Acad. Ci. Madrid* **73** (1979), 361-387.

14. SIVASANKARA, S. A., Vector integrals and product of vector measures, Ph. D. Thesis, Univ. Microfilm, Inter. Michigan, (1983).
15. SWARTZ, C., A generalization of a theorem of Duchon on products of vector measures, *J. Math. Anal. Appl.* **51** (1975), 621-628.

Departamento de Matemáticas Fundamentales  
Facultad de Ciencias, U.N.E.D.  
Ciudad Universitaria  
28040-Madrid, SPAIN.

Rebut el 2 d'Octubre de 1987